

2016-17 年度 RYE OutBound 學生劉庭璋 10 月報告

來日本兩個半月了，也已經不再是當初莽莽撞撞的交換生，開始認真學習與融入和過往完全不同的文化，日本雖然是所有交換國家中離台灣最近的，語言也有相似的地方，但是日本依舊有著許多與台灣大相逕庭的習慣，這個月我不聊在日本的生活，讓我們來說說日本和台灣的不同。

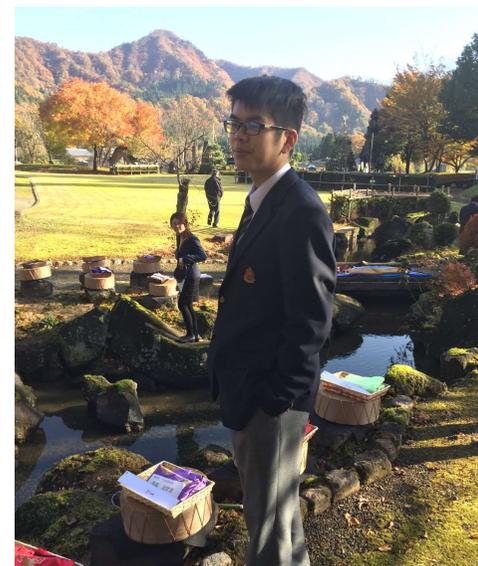
在日本的學校大家對規矩是十分重視的，有一次我光是拿出手機看時間，就有好幾個同學緊張兮兮的又是確認老師在不在又是叫我趕快收起來，同時日本人多禮的習慣也體現在校園中，每當老師走在走廊上，就能聽見此起彼落的"こにちは"(你好)聲。上課鐘聲響起的時候大家也一定會馬上出現在位子上，同樣的老師也不會拖我們的下課時間，如果非得上到一個段落才能結束，老師甚至還會和全班道歉，這份互相尊重的師生關係我十分佩服，換作在臺灣，雖然可能不盡然如此，但在我的學校，班上同學總能有各種各樣的理由晚進教室，老師也只把下課鐘聲拿來參考，一經對比我真的感到自慚形穢。我有些不習慣的是日本上課時間是不能喝水的，所以如果前一節的下課忘記喝水，那上課就會十分痛苦(天氣變冷了教室內會開暖氣，缺點是很乾燥)還有兩件我一直想不通的事，第一是不管什麼科目，只要是坐在教室上的科目，每個人都肯定會拿出筆記本將老師寫的全部抄起來，對於常常用理解取代筆記的我來說，看著大家埋頭抄筆記只有自己沒有抄十分不自在，另一件事可能只有我有這種感覺，就是在體育課前，男生是直接在地上當著女生的面換衣服的，雖然好像也只有被看上半身和內褲，好像真的沒什麼，但是我在臺灣讀的是男校，所以第一次看到大家毫不猶豫的換衣服時，還是有點傻眼。學校告一段落，接下來是日常生活...

每天照早午晚問好這我不多做解釋，第一個晚上時我感到有點荒謬的是，原來日本人全家是用同一個浴缸的水泡澡的(因為已經洗完身體才下去泡的關係)，一開始想到現在正在泡的水剛剛才被轟爸轟媽泡過，雖說不至於排斥，但多少有點遲疑，現在已經完全沒有那種想法了，與其說是入境隨俗不如說是習慣了就覺得沒什麼。當長輩叫自己的時候，在日本十分麻煩，不能說"なに"(什麼)也不能說"どしたの"(怎麼了)，只能說"はい"(是?)，但是當我在房間轟媽叫我的時候，只回答一句"是"又無法好好對話，讓我十分困擾，但是這可能只是因為我現在會的日文詞彙還很少的原因，雖然轟爸轟媽都說我學很快，但是我也很清楚自己還差的遠呢，總而言之不管接下來要做什麼事挑戰什麼事，都必須先學好日文才行。有一件不能說是文化的不同只是有點詭異的事，就是日本人吃水果似乎一定要用牙籤，有一次我在吃早餐時因為牙籤擺的太遠，為了方便直接用筷子夾水果，結果就被轟媽糾正了，不過我真的十分幸運，我的轟媽居然是個會說中文的日文老師，我甚至不需要去外面學日文，直接在家裡學就可以了，假日也跟著轟媽一起這裡吃吃那裡玩玩，我想我可能是所有交換生中日子過的最輕鬆愜意的人了。

2016-17 年度 RYE OutBound 學生劉庭璋 11 月報告

到日本已經迎來了第一百天了，我也早就不在處處大驚小怪，努力的融入，讓自己變成如日本人一般，但是現在我有些擔心，我的日文有了一定的基礎，但也僅止於此，現在到我文法有許多錯誤，單字也記的不夠多，但是我即將在年底換轟家，到時沒有現在做為日文老師的轟媽的教導，我的日文該如何是好...

這個月我的生活可說是"多采多姿"，兩次前往東京，純日文的演講與簡報，家族聚餐，爵士音樂會，上學生報紙...我一直以來都覺得自己適合平平凡凡的過生活，經歷了這些事，我很直接的理解到自己還有許許多多的不足，但也體悟到了自己比自己想得更加有能力，更加特別，許多以前連想都不曾去想的事，現在都一一在自己手中化為自己的經歷，我從不後悔也不畏懼出國進行交換，但是現在我衷心感謝當初的我選擇了這條路，在這個陌生的地方我看見了不曾看見的事物和風景，也發掘了以前不曾知曉的自己，交換這條路，未來肯定也有許多困難和挑戰在等著我，但是我現在理解了，那些挑戰與困難，在努力之下將會化為成長與感動。我還會繼續走下去。



The NB Times 152

平成29年度 日本文理高等学校入学試験

世界にたった一つの三年間が待っている!

入学料の全半額(約100,000円)と給付奨学金が支給されます!
毎年約910万円半額の奨学金が給付!

入学料免除!

- 推薦入学生
- 部活動推薦入学生
- 学力基準を満たす者

奨学金制度が充実!

- 中学校での学業成績優秀者、部活動成績優秀者
- 「最優秀学生」
- 私立中学校卒業試験制度(保護者の所得要件による)
- 交通費支援基金・給食費支援基金
- 奨学金貸付制度

29年度入試日程

種別	募集期間	試験	一般1月	一般2月
試験内容	面接	学力試験	面接	学力試験
試験日	1st17(土)	1st18(日)	2st15(土)	2st16(日)
願書締切	1st13(土)		2st10(土)	

国際ロータリー第2560地区ガバナー 田中政春氏を囲んで 平成28年11月17日 白根(有)様

台湾からの留学生紹介!

9月から1年間の予定で台湾(台北市)出身の推薦入学生が本校に入学して下さる。従来の推薦制度で募集していた推薦入学生とは異なり、台湾の各大学において大規模な選考を実施した。

皆さんこんにちは。台湾から入学した推薦入学生、田中政春氏をご紹介します。田中君は、台湾の台北市立第一女子高級中学から本校に入学し、今年度の推薦入学生として入学しました。

皆さんもぜひ、台湾から本校に入学したい学生を募集しています。

請多々お問い合わせください!
(お問い合わせ先は、本校の国際課です。)

扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵並培養：

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會；
- 二、在各種事業及專門職務中提高道德之標準，認識一切有益於社會的業務之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會；
- 三、每一社員能以服務之理想應用於其個人、事業及社會之生活；
- 四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

四大考驗

遇事反省然後言或行

- 一、是否真實？
- 二、是否公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？

ROTARY CLUB OF TUCHENG CENTRAL



承天

土城中央扶輪社 社刊

地址：台北縣土城市中央路四段八號五樓 電話：(02)2267-4765 傳真：(02)2267-0731

第 20 卷第 18 期 中華民國 105 年 12 月 08 日 出刊

例會事項報告 12月01日

一、出席報告

社員人數：.....73 名
 出席人數：.....43 名
 出國人數：..... 3 名
 免計出席人數：..... 2 名
 補出席人數：..... 6 名
 缺席人數：.....20 名
 出席率：.....72%

一、本次例會我們想念您！

All Line、Alex、Barcode、Braht、Civil、Doctor、Fire、Grind、Jack、Jerry、Look、Machine、Manpower、Michael、Nicky、Page、PinJer、Pro、Rick、Sam、Whole、Wood

二、出國社友祝您一路順風！

Banker、Jimmy、Paul

三、免計出席人數

Hoist、Steve

四、補出席社友

Andy、Connector、David、Land、Ocean、Printer

五、歡迎友社社友及來賓

姓名	邀請人及所屬社
王俊涵 小姐	講師
陳政勝 先生	本社
本社社友寶眷	本社



本週節目~常年大會

第 21 屆理事選舉程序：

1. 投票
2. 開票：監票人- P.P. Hardware
唱票人- Designer
記票人- Panray
3. 新任理事當選人名單發表
會後召開十二月份理事會議
第二十一屆理事當選人會議

下週節目

日期：12月15日(星期四)
 講師：林昇老師
 講題：無為而旺的風水能量管理

社區服務-新北市國中小書法比賽頒獎典禮

日期：12月10日(星期六)
 時間：上午10:00
 地點：板橋高中行政大樓二樓

七分區聯合社區服務-躁鬱症家屬身心靈成長志工結業式

日期：12月10日(星期六)
 時間：中午12:30 報到
 地點：土城山櫻社館

社區服務-寒冬送暖活動

日期：12月11日(星期日)
 時間：下午13:00
 地點：板橋八德公園
 (板橋區雙十路2段與萬板路交叉口)
 ☆請社友與寶眷共襄盛舉踴躍出席！

第 1025 次例會

- ◆ 下午一時整，由土城中央社長 Lawyer 鳴鐘開會並致詞。
- ◆ 聯誼活動由土城中央社 Ray 聯誼主委主持，首先以掌聲歡迎今日講師：王俊涵小姐；接下來歡迎今日蒞臨貴賓：凱昂企業有限公司 陳政勝總經理以及本社社友與寶眷們。
 1. 本週壽星：Accountant 社友夫人黃寶珍；祝福您們生日快樂！
 2. 結婚週年：P.P. Bicycle 與蕭陳宴夫人結婚 56 週年紀念、Auto 社友與葉淑嫻夫人結婚 8 週年紀念，祝福您們幸福美滿！
- ◆ 秘書報告由土城中央社 Risen 秘書主持，報告社內重要訊息。
- ◆ 糾察活動由土城中央社 HPO 糾察主委主持，由他熱心帶領下本週紅箱收入新台幣 \$19,000 元！

紅箱收入明細：

	姓名	金額(元)		姓名	金額(元)
1.	社長 Lawyer	3,000	2.	C.P.Yico	2,000
3.	P.P.Bicycle	1,000	4.	P.P. Hardware	1,000
5.	P.P. Thermo	1,000	6.	P.P. Valve	1,000
7.	P.P. Chiang Ji	1,000	8.	P.N. CNC	1,000
9.	社友 Accountant	1,000	10.	社友 Auto	1,000
11.	社友 Bill	1,000	12.	社友 Book	1,000
13.	社友 HPO	2,000	14.	社友 Human	1,000
15.	社友 Trading	1,000			
					小計：19,000
					承上期：421,500 元

祝福您們 生日快樂

P.P. Case(41.12.08)
 P.P. Building(35.12.10)
 Andy 社友(66.12.13)
 HPO 社友(40.12.10)
 Sam 社友(52.12.10)
 Camera 社友夫人吳玫諭小姐
 (65.12.14)

祝福您們 結婚週年快樂

Page 社友與許菁菁夫人結婚 13 週年紀念
 (92.12.13)
 Panrya 社友與張麗鳳夫人結婚 23 週年紀念
 (82.12.14)
 Wood 社友與張瓊方夫人結婚 8 週年紀念
 (95.12.09)